

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品
并获得支持。



PHILIPS
AVENT

www.philips.com/avent
Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Netherlands
Trademarks owned by the Philips Group.
©2017 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved

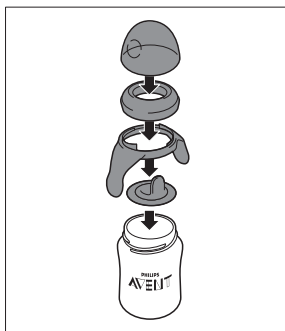
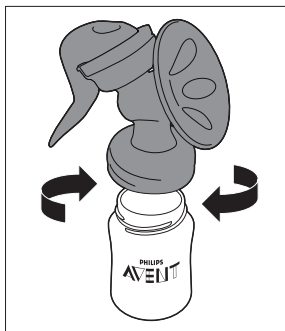
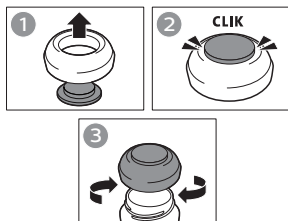
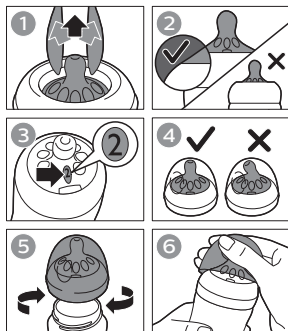
商标属飞利浦集团所有。
©2017 皇家飞利浦有限公司 保留所有权利。



www.philips.com



4213.354.3890.2



ENGLISH

Important

For your child's safety and health

WARNING!

- Always use this product with adult supervision.
- Never use feeding teats as a soother.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Heating in a microwave oven may produce localised high temperatures. Take extra care when you heat up drinks in a microwave.
- Keep all parts not in use out of the reach of children.
- Do not allow child to play with small parts or walk/run while using bottles or cups.
- Do not place in a heated oven.
- Drinks other than milk and water, such as fruit juices and flavoured sugary drinks are not recommended. If they are used, they should be well diluted and only used for limited periods, not constantly sipped.
- Do not use abrasive cleaning agents or antibacterial cleaners. Do not place components directly on surfaces that have been cleaned with anti-bacterial cleaners.

- Expressed breast milk can be stored in sterilized Philips Avent bottles/containers in the refrigerator for up to 48 hours (not in the door) or in the freezer for up to 3 months. Never refreeze breast milk or add fresh breast milk to already frozen milk.
- Always discard any breast milk that is left over at the end of a feed.
- Plastic material properties may be affected by sterilizing and high temperatures. This can affect the fit of the cap.
- Throw away any part at the first signs of damage or weakness.
- Do not alter the product or parts of it in any way. This may result in unsafe functioning of the product.

Teat

- Inspect before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness.
- For hygiene reasons, we recommend replacing teats after 3 months.
- Keep teats in a dry, covered container.
- Do not leave a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant.

Before first use

- Before first use, disassemble all parts, clean and sterilise the product.
- Clean to ensure hygiene by washing and rinsing all parts thoroughly.

- Sterilise by using a Philips Avent sterilizer or boil all parts for 5 minutes. This is to ensure hygiene.
- During sterilising with boiling water, prevent the bottle or other parts from touching the side of the pan. This can cause irreversible product deformation or damage that Philips cannot be held liable for.
- When using microwave steriliser: set to max 1000 Watt and follow user instructions of the sterilizer precisely.
- Inspect the feeding teat before use and pull the feeding teat in all directions. Do not use damaged products.

Cleaning

- After every use, take all items apart, wash in warm soapy water and rinse thoroughly. Make sure that you wash your hands thoroughly and that the surfaces are clean before contact with sterilised components.
- Excessive combinations of detergents may eventually cause plastic components to crack. Should this occur, replace immediately.
- Dishwasher safe. Food colorings may discolor components.
- When not in use, do not store in sunlight or heat, or leave in disinfectant ('sterilizing solution') for longer than recommended, as this may weaken the teat. Do not place in a heated oven.
- Clean and sterilize all parts before each use.

Assembly

When you assemble the bottle, make sure you place the cap vertically onto the bottle so that the teat sits upright (see image for more details). To remove the cap, place your hand over the cap and your thumb in the dimple of the cap. The teat is easier to assemble if you wriggle it upwards instead of pulling it up in a straight line. Make sure you pull the teat through until its lower part is even with the screw ring.

Maintenance

- Before each use, inspect all items. Pull the feeding teat in all directions.
- Throw away any part at the first signs of damage or weakness.
- For hygiene reasons, we recommend replacing teats after 3 months.
- Keep teats in a dry, covered container.
- When not in use, do not leave in sunlight or heat, or leave in disinfectant ('sterilising solution') for longer than recommended, as this may weaken the teat. Do not place in a heated oven.

Choosing the right teat for your baby

The Philips Avent teats are available with different flow rates to help your baby with drinking. Over time you can change the teat accommodating the individual needs of your baby. Philips Avent teats are clearly numbered on the side to indicate flow rate (see image). Make sure

you use a teat with the correct flow rate when you feed your baby. Use a lower flow rate if your baby chokes, is leaking milk or has trouble adjusting to the drinking speed. Use a higher flow rate if your baby falls asleep during feeding, gets frustrated or when feeding takes a very long time. Teats are available for 0m, 0m+, 1m+, 3m+, 6m+, variable flow (I/II/III) and thick feed (Y).

(0) The teat for 0m can be used from day one. Extra soft silicone teat and it is the lowest flow rate available. Ideal for newborn and breastfed babies of all ages. The teat only has one opening for fluids and the number 0 is shown on the teat.

(1) The teat for 0m+ has an extra soft silicone teat. Ideal for newborn and breastfed babies of all ages. The teat has only one opening for fluid and the number 1 is shown on the teat.

(2) The teat for 1m+ has an extra soft silicone teat. Ideal for breastfed babies of all ages. The teat has two openings for fluid and the number 2 is shown on the teat.

(3) The teat for 3m+ has an extra soft silicone teat. For bottle fed babies at 3 months of age and up. The teat has three openings for fluid and the number 3 is shown on the teat.

(4) The teat for 6m+ has a bite resistant silicone teat. The sturdier teat is ideal for bottle fed babies at 4 months of age and up. The teat has four openings for fluid and the number 4 is shown on the teat.

(I/II/III) Variable flow: has a bite resistant silicone teat. The sturdier teat, with an adjustable flow rate

to babies convenience is ideal for bottle fed babies at 3 months of age and up. The teat has one slot cut on the top for fluid and the markings I, II, III on the edges of the teat.

(Y) Thick feed: has a bite resistant silicone teat. The sturdier teat, designed for thicker feeds is ideal for bottle fed babies at 6 months of age and up. The teat has one Y cut for fluid and the symbol Y on the teat.

Note: Every baby is unique and your baby's individual needs may vary from the description of flow rates.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Compatibility

- Spare teats are available separately. Make sure you use a teat with the correct flow rate when you feed your baby. To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country.
- When you use an Philips Avent sterilizer, please check on the website how to place the Natural bottle.
- The high quality plastic Natural bottle is compatible with most Philips Avent breast pumps, spouts, sealing discs and cup tops.

- The glass Natural bottle is compatible with Philips Avent breast pumps and sealing discs. For safety reasons, it is not recommended to use glass Natural bottles with handles, spouts and cup tops and spouts. If the bottle falls, it may break.
- For more information about the materials used for Philips bottles: www.philips.com/avent/materials

简体中文

注意事项

为了儿童的安全和健康

警告!

- 务必在成人的监督下使用本产品。
- 请勿将奶嘴用作安抚奶嘴。
- 长时间持续吮吸液体将导致产生蛀牙。
- 喂食前请务必检查食物的温度。
- 在微波炉中加热可能会产生局部高温。在微波炉中加热饮料时应格外小心。
- 将所有不用的部件放置在儿童无法接触到的地方。
- 切勿让儿童玩耍小零件，或让儿童在行走或奔跑时使用奶瓶或杯子。
- 切勿置于发热炉具内。
- 建议不要在奶瓶内装入奶或水以外的液体食物，例如果汁和带有味道的含糖饮料。如果确实要使用，请充分稀释这类液体，并尽量缩短使用时间，避免持续啜饮。
- 切勿使用腐蚀性清洁剂或抗菌清洁剂。切勿将组件直接放在使用抗菌清洁剂清洁过的物体表面。

- 已消毒的飞利浦新安怡奶瓶/容器中存储的母乳最多可在冰箱内存放 48 小时（不包括放在冰箱门上），或在冷冻室内最多可存放 3 个月。切勿再次冷冻乳汁或在已经过冷冻的乳汁内添加新鲜的乳汁。
- 务必丢弃哺喂后剩余的母乳。
- 消毒和高温可能会影响塑料材质属性。这可能会影响瓶盖的贴合度。
- 若部件有任何明显破损或缺陷，请立即丢弃。
- 请勿以任何方式改动产品或其中的部件。这可能导致不安全的产品使用。

奶嘴

- 每次使用之前，朝各个方向拉拔奶嘴进行检查。如有明显破损或缺陷，请立即丢弃。
- 出于卫生考虑，建议您每 3 个月更换一次奶嘴。
- 将奶嘴储存在干燥和封闭的容器内。
- 请勿将奶嘴置于阳光直射处或热源附近，或置于消毒剂中。

首次使用之前

- 首次使用之前，请拆下所有部件、清洁并消毒产品。
- 通过彻底洗涤和冲洗所有部件来进行清洁以确保卫生。
- 使用飞利浦新安怡消毒锅或在沸水中煮 5 分钟，对所有部件进行消毒。这样可以保证卫生。
- 在用沸水消毒期间，防止奶瓶或其他部件接触平底锅的侧面。这可能会导致不可逆的产品变形或损坏，对此飞利浦概不负责。
- 在使用微波炉蒸汽消毒锅时：将功率设为最大值 1000 瓦特，并严格按照消毒锅的用户说明进行操作。
- 使用之前，朝各个方向拉拔奶嘴进行检查。切勿使用已经损坏的产品。

清洁

- 每次使用完后，取下所有部件，在温热的肥皂水中彻底洗净并冲洗。在接触消毒组件之前，确保彻底清洗您的双手并确保表面干净。
- 混合使用多种清洁剂可导致塑料部件破裂。如出现破裂，请立即更换新部件。
- 可用洗碗机清洗。食物的颜色可能会使组件变色。
- 不使用时，请勿将其存放于阳光直射处或热源附近，置于消毒剂（“消毒溶液”）中的时间也不要超过建议时间，否则可能会降低奶嘴的效用。切勿置于发热炉具内。
- 请在每次使用前对所有部件进行清洁和消毒。

组装

组装奶瓶时，确保将瓶盖垂直置于瓶上，以使奶嘴竖直放置（更多详情请见图片）。要取下瓶盖，请将手放在瓶盖上方，拇指放入瓶盖的凹状护罩内。如果向上扭动奶嘴（而不是沿直线上提），组装起来就会非常容易。确保将奶嘴提拉至其下半部分与螺旋盖齐平。

维护

- 每次使用前，应检查所有部件。朝各个方向提拉奶嘴。
- 若部件有任何明显破损或缺陷，请立即丢弃。
- 出于卫生考虑，建议您每 3 个月更换一次奶嘴。
- 将奶嘴储存在干燥和封闭的容器内。
- 不使用时，请勿将其置于阳光直射处或热源附近，置于消毒剂（“消毒溶液”）中的时间也不要超过建议时间，否则可能会降低奶嘴的效用。切勿置于发热炉具内。

为宝宝选择适合的奶嘴

飞利浦新安怡奶嘴提供有不同的流量选择，可方便您的宝宝饮用。建议在一段时间后更换奶嘴以满足宝宝的个人需要。飞利浦新安怡奶嘴侧面有清晰的数字显示流量（参见图片）。哺喂宝宝时，请确保使用正确流量的奶嘴。如果宝宝噎住、漏奶或无法调节吸吮速度，请使用较小的流量。如果宝宝在哺喂期间睡着、发脾气或哺喂时间过长，请使用较大的流量。奶嘴提供 0m、0m+、1m+、3m+、6m+ 等多种规格，可满足不同流量 (I/II/III) 和稠度 (Y) 的喂食需要。

(0) 出生第一天起可以使用 0m 的奶嘴。它配备超软硅胶奶嘴，可提供最小的流量，是新生儿以及各个年龄的母乳喂养宝宝的理想之选。该奶嘴只有一个液体出口，奶嘴上显示数字 0。

(1) 0m+ 的奶嘴配备一个超软硅胶奶嘴。是新生儿以及各个年龄的母乳喂养宝宝的理想之选。该奶嘴只有一个液体出口，奶嘴上显示数字 1。

(2) 1m+ 的奶嘴配备一个超软硅胶奶嘴。它是各个年龄的母乳喂养宝宝的理想之选。该奶嘴有两个液体出口，奶嘴上显示数字 2。

(3) 3m+ 的奶嘴配备一个超软硅胶奶嘴。用于 3 个月及以上奶瓶喂养的宝宝。该奶嘴有三个液体出口，奶嘴上显示数字 3。

(4) 6m+ 的奶嘴配备一个耐咬硅胶奶嘴。这种奶嘴较为结实，是 4 个月及以上的奶瓶喂养宝宝的理想之选。该奶嘴有四个液体出口，奶嘴上显示数字 4。(I/II/III) 不同流量：配备一个耐咬硅胶奶嘴。这种奶嘴较为结实，可以调节适合宝宝的流量，是 3 个月及以上的奶瓶喂养宝宝的理想之选。该奶嘴顶部有一个液体出口，且奶嘴边缘带有标记 I、II、III。

(Y) 较稠的喂食：配备一个耐咬硅胶奶嘴。这种奶嘴较为结实，专为较稠的食物设计，是 6 个月及以上的奶瓶喂养宝宝的理想之选。该奶嘴有一个 Y 型液体出口，奶嘴上有个符号 Y。

注意：每个宝宝都是不一样的，您的宝宝的个人需要可能会与流量描述有所不同。

订购配件

如需购买附件或备件，请访问 www.shop.philips.com/service 或联系您的飞利浦经销商。您还可以联系所在国家/地区的飞利浦客户服务中心（请参阅国际保修卡了解详情联系信息）。

兼容性

- 备用奶嘴可单独出售。哺喂宝宝时，请确保使用正确流量的奶嘴。如需购买附件或备件，请访问 www.shop.philips.com/service 或联系您的飞利浦经销商。您还可以与所在国家/地区的飞利浦客户服务中心联系。
- 在使用飞利浦新安怡消毒锅时，请查看相应网站，了解如何放置 Natural 奶嘴。
- 高品质的塑料制 Natural 奶瓶兼容大多数飞利浦新安怡吸乳器、软嘴、密封垫和杯盖。
- 玻璃制 Natural 奶瓶兼容飞利浦新安怡吸乳器和密封垫。出于安全原因，建议不要使用带把手、软嘴和杯盖以及滤网的玻璃制 Natural 奶瓶。如果发生跌落，可能会损坏奶瓶。
- 有关飞利浦奶瓶所使用材料的详细信息，请访问：www.philips.com/avent/materials

PHILIPS AVENT	
产品：	飞利浦新安怡宽口径自然顺畅PA奶瓶新生儿学习套装
型号：	SD212/00
容量：	125毫升×2、260毫升×2
主要材料：	聚丙烯、硅橡胶、聚酰胺
	刷子手柄:聚丙烯 (PP)、刷头:聚酰胺 (PA)
耐热温度：	110 °C
执行标准：	GB4806.7-2016, GB4806.2-2015,
检验：	合格
产地：	英国
生产日期：	请见产品包装
经销商单位：飞利浦（中国）投资有限公司 上海市天目西路218号1602-1605 全国顾客服务热线：4008 800 008	

PHILIPS AVENT	
产品：	飞利浦新安怡宽口径自然顺畅PA奶瓶4盎司/125毫升 单个装(奶嘴0月+) SGF472/17
产品：	飞利浦新安怡宽口径自然顺畅PA奶瓶4盎司/125毫升 对装(奶嘴0月+) SGF472/27
产品：	飞利浦新安怡宽口径自然顺畅PA奶瓶9oz/260毫升 单个装(奶嘴1月+) SGF474/17
产品：	飞利浦新安怡宽口径自然顺畅PA奶瓶9oz/260毫升 对装(奶嘴1月+) SGF474/27
产品：	飞利浦新安怡宽口径自然顺畅PA奶瓶11oz/330毫升 单个装(奶嘴6月+) SGF476/17
主要材料：	聚丙烯、硅橡胶、聚酰胺
耐热温度：	110 °C
执行标准：	GB4806.7-2016, GB4806.2-2015
检验：	合格
产地：	英国
生产日期：	请见产品包装
经销商单位：飞利浦（中国）投资有限公司 上海市天目西路218号1602-1605 全国顾客服务热线：4008 800 008	

保留备用
发行日期：21/04/2017